



Judikatūras krājums

Lieta C-540/14 P

DK Recycling und Roheisen GmbH
pret
Eiropas Komisiju

Apelācija — Vide — Direktīva 2003/87/EK — 10.a pants — Siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēma — Pagaidu noteikumi saskaņotai emisiju kvotu bezmaksas piešķiršanai no 2013. gada — Lēmums 2011/278/ES — Vācijas Federatīvās Republikas piedāvātie valsts īstenošanas pasākumi — Atteikums noteiktas iekārtas iekļaut tādu iekārtu sarakstā, kuras saņem bez maksas piešķirtas emisiju kvotas — Noteikums, kas attiecas uz “pārmērīga sloga” gadījumiem — Komisijas īstenošanas pilnvaras

Kopsavilkums – Tiesas (pirmā palāta) 2016. gada 22. jūnija spriedums

1. *Tiesvedība — Lūgums atkārtoti sākt mutvārdu procesu — Prasība atļaut iesniegt apsvērumus par tiesību jautājumiem, kuri skarti ģenerāladvokāta secinājumos — Nosacījumi procesa atkārtotai sākšanai*
(LESD 252. panta otrā daļa; Tiesas Reglamenta 83. pants)
2. *Apelācija — Interese celt prasību — Nosacījums — Apelācija, kas var radīt labumu lietas dalībniekam, kurš to ir ierosinājis — Tāda lūguma aizstāt pamatus pieņemamība, kurš ir aizstāvība pret pretējās puses izvirzītu pamatu*
3. *Iestāžu akti — Pamata tiesiskais regulējums un īstenošanas pasākumi — Īstenošanas pasākumi, ar kuriem nevar nedz grozīt, nedz papildināt pamata tiesiskā regulējuma būtiskos elementus — Būtisko elementu kvalifikācija — Konkrētai jomai raksturīgo īpašību un īpatnību ņemšana vērā*
(LESD 290. pants)
4. *Vide — Gaisa piesārņojums — Direktīva 2003/87 — Mērķis — Siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas samazināšana — Direktīvā definēto apakšmērķu ievērošana*
(Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2003/87, kas grozīta ar Direktīvu 2009/29, preambulas 5. un 7. apsvērumi un 1. pants)
5. *Vide — Gaisa piesārņojums — Direktīva 2003/87 — Siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēma — Pagaidu noteikumi bezmaksas emisiju kvotu piešķiršanai — Piešķiršanas metode, kas ir pilnībā saskaņota nozares līmenī — Īstenošanas regula, kas nevar būt pretrunā šai piešķiršanas metodei*
(Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas Nr. 2003/87, kas grozīta ar Regulu Nr. 2009/29, 10.a panta 1. punkts)

6. *Tiesvedība — Jaunu pamatu izvirzīšana tiesvedības laikā — Nosacījumi — Piemērošana apelācijas tiesvedībai — Pamats, kas pirmo reizi izvirzīts replikas stadijā un pamatots ar tiesību un faktu apstākļiem, kuri kļuvuši zināmi pirms minētās tiesvedības — Nepieņemamība*

(Tiesas Reglamenta 127. panta 1. punkts un 190. pants)

1. Skat. nolēmuma tekstu.

(sal. ar 27.–29. punktu)

2. Skat. nolēmuma tekstu.

(sal. ar 42.–44. punktu)

3. Noteikumi, kuru pieņemšanai ir jāizdara politiska izvēle, ietilpst paša Savienības likumdevēja pienākumos, tāpēc tie nevar būt deleģējuma priekšmets. No tā izriet, ka ar Komisijas noteiktajiem īstenošanas pasākumiem nevar tikt nedz grozīti būtiski pamata tiesiskā regulējuma elementi, nedz tie papildināti ar jauniem būtiskiem elementiem.

Šajā ziņā tādu noteiktas jomas elementu identificēšanai, kuri ir kvalificējami kā būtiski, ir jābalstās uz objektīviem elementiem, pār kuriem var īstenot tiesas kontroli, un ir jāņem vērā attiecīgās jomas īpašības un īpatnības.

(sal. ar 47. un 48. punktu)

4. Skat. nolēmuma tekstu.

(sal. ar 49. punktu)

5. Kvotu tirdzniecības sistēmā, kas ir izveidota ar Direktīvu 2003/87, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Kopienā, kā tā grozīta ar Direktīvu 2009/29, apakšmērķim attiecība uz konkurences nosacījumu saglabāšanu iekšējā tirgū ir būtiska nozīme.

Tā šīs direktīvas 10.a panta 1. punktā likumdevējs, pirmkārt, ir uzsvēris pilnīgas saskaņošanas prasību un, otrkārt, Komisijai norādījis, pēc kādiem kritērijiem saskaņošana ir jāveic, proti, pamatojoties galvenokārt uz katras nozares un apakšnozares līmeņatzīmēm.

Paredzēdams šādu kvotu bezmaksas piešķiršanas metodi, kas ir pilnībā saskaņota nozares līmenī, likumdevējs ir konkretizējis būtisku prasību līdz minimumam samazināt konkurences izkropļojumus iekšējā tirgū. Tāpēc Komisija, nerīkojoties pretēji šai prasībai un līdz ar to negrozot būtisku Direktīvas 2003/87 elementu, nevar paredzēt kvotu bezmaksas piešķiršanas noteikumus, kas nebūtu pilnībā saskaņoti un nozariski, kā, piemēram, noteikums, kas atļautu bez maksas piešķirt kvotas noteiktiem uzņēmumiem, kuriem ir pārmērīgs slogs.

(sal. ar 50. un 52.–55. punktu)

6. Skat. nolēmuma tekstu.

(sal. ar 61.–64. punktu)